

HG tegelvoeren behandelmatrix
HG conseils de traitement pour sols carrelés

Behandeling Traitement	Poreuze tegels Carreaux poreux	Niet poreuze tegels Carreaux non poreux	(hoog-)Glans tegels Carreaux (ultra) brillants
Cementsluiser/resten verwijderen Éliminer les voiles/résidus de ciment	HG P11 HG P12	HG P11 HG P12	HG P11
Basisbescherming aanbrengen (impregneren)/porositeit opheffen Appliquer une protection de base (impregnation)/ saturer les pores	HG P13	-	-
Oppervlakte beschermen tegen indringen van vuil en slijtage Protéger la surface contre les salissures et l'usure	HG P14	HG P14	-
Onzichtbaar beschermen tegen indringen van vuil en vlekken Apporter une protection invisible contre les salissures et les taches	HG P15	HG P15	-
Regelmatig reinigen Nettoyer de manière régulière	HG P17	HG P16 HG P17	HG P18
Intensief reinigen, bescherm laag verwijderen, voorbehandeling bescherm laag Nettoyer de manière intensive, décapier la couche protectrice, prétraitement préalable à l'application d'une couche protectrice	HG P20	HG P19 HG P20	HG P19 HG P20
Olie- en vetvlekken verwijderen Éliminer les taches d'huile ou de graisse	HG P21 HG P42	HG P21	HG P21

HG®

tegel
carrelages

cement- & mortelresten effaceur pour voiles de ciment tenaces et restes de mortier

Zementreste Entferner

Verwijdert hardnekkige cementresten van o.a. poreuze en niet-poreuze keramische tegels, plavuizen en niet-kalkhoudende natuursteensoorten, zoals Noorse leisteen, graniet en kwartsiet.

Élimine les résidus de ciment tenaces des carreaux céramiques, tomettes et pierres naturelles non calcaires telles que l'ardoise norvégienne, le granit et le quartzite, qu'ils soient poreux ou non.

product
produit 12

1Le

Fles rechtstreeks vervoeren en bewaren. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

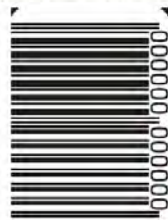
Transporter et conserver le flacon à la verticale. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.



GEVAAR H314. Voorzichtig ernstige brandwonden en oogletsel. P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P200- Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. P301+P330+P331- NA INSLIKKEN: de mond spoelen. GEEN braken opwekken. P303+P361+P353- BIJ CONTACT MET DE HUD (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoeien (of afdouchen). P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bevat: hydrogeenchloride. EINECS: 231-595-7
DANGER H314. Provoque des brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P200- Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. P301+P330+P331- EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. P303+P361+P353- EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau (ou se doucher). P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Contient: chlorure d'hydrogène. EINECS: 231-595-7
GEFAHR H314. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. P101- Bei ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikette bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P200- Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. P301+P330+P331- BEI VERSCHLÜCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. P303+P361+P353- BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen (oder duschen). P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Enthält: Hydrogenschlorid, EINECS: 231-595-7

HG International b.v., Damsvluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700



bevat o.a./contient entre autres/
Enthält u.a.
niet ionogene
oppervlakteactieve stoffen /
agents de surface non ioniques/
nichtionische Tenside
parfums/Duftstoffe < 5%

REINIGINGS- OF
ONDERHOUDFRAGEN?
DES QUESTIONS AU SUJET DU
NETTOYAGE OU DE L'ENTRETIEN?
FÜR REINIGUNGS- UND
PFLEGEFRAGEN www.HG.eu

Biodegradable (ready to regulate) 680/2004/EC

0517100210003 1711